



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO  
UNIVERSIDADE FEDERAL DO PAMPA  
(Lei n. 11.640, de 11 de janeiro de 2008)

**UNIVERSIDADE FEDERAL DO PAMPA  
CAMPUS JAGUARÃO**

**Ata da Reunião Ordinária  
Curso de Licenciatura em Letras – Espanhol e Literatura Hispânica**

**Ata 05/2019 de 14/08/2019**

1 Aos catorze dias do mês de agosto de dois mil e dezenove, às nove horas, reuniram-se na  
2 sala 507, os membros da Comissão de Curso para a reunião integrada dos cursos de Letras  
3 – Espanhol e Literatura Hispânica, Letras – Português, Espanhol e Respectivas  
4 Literaturas, Letras – Português e Literaturas de Língua Portuguesa. Fizeram-se presentes  
5 os seguintes membros: Leonor Simioni, Geice Peres Nunes, Aline Neuschrack, Carlos  
6 Rizzon, Cátia Dias Goulart, Cristina Boéssio, Giane Rodrigues dos Santos, Ida Morales  
7 Marins, Jorama de Quadros Stein, Luís Marozo, Miriam Carniato, Renata Silveira da  
8 Silva, Cláudio Colares e Igor Paim Zotti e Kémerlin Saravia Souza. Justificaram ausência  
9 as professoras Ana Lúcia Montano Boéssio, Luciana Contreira Domingo e a  
10 representante discente Mahara Soares Santos. A reunião integrada foi conduzida pela  
11 professora Leonor e, nela, tratou-se dos seguintes pontos de pauta: **1. Aprovação da ata**  
12 **anterior:** Devido ao pouco tempo para leitura, a comissão de curso definiu que a  
13 aprovação da ata número quatro será realizada na reunião ordinária do mês de setembro.  
14 **2. Planos de ensino 2019/2:** Os planos de ensino foram aprovados pela comissão de  
15 curso. Nesse ponto, a professora Leonor ressaltou a orientação da PROGRAD baseada  
16 no Ofício 160/2019 para considerar a Semana Acadêmica e a Aula Magna como dias  
17 letivos. O grupo debateu, ainda, a orientação referente à reprodução integral da  
18 bibliografia complementar dos componentes curriculares em cada um dos planos e, em  
19 caso de ampliação, sinalizar a bibliografia adicional com a listagem das obras previstas  
20 para leitura. A professora Cátia problematizou essa questão, avaliou que a bibliografia  
21 deve ser atualizada, não replicada, para que os planos expressem a renovação de leituras  
22 e a possibilidade de apresentar um material atualizado aos discentes. Ademais, ponderou  
23 que os critérios indicados pela PROGRAD devem ser adotados como sugestão, não como  
24 regra. Ainda nesse ponto, foi discutida a bibliografia presente nos projetos pedagógicos  
25 de curso das licenciaturas em Letras – Espanhol e Literatura Hispânica e Letras –  
26 Português e Literaturas de Língua Portuguesa. Leonor sugeriu que se realize um registro  
27 das obras faltantes junto à biblioteca do câmpus para que os cursos estejam respaldados  
28 em futuras avaliações. Os objetivos específicos dos planos de ensino foram outro ponto  
29 de discussão. Sobre isso, foi avaliado que as reproduções sistemáticas sem alterações  
30 parecem engessar os currículos das disciplinas. **3. Atividades docentes 2019/2:** a  
31 professora Leonor solicitou que os docentes disponibilizem seus horários de atividades  
32 do semestre até o dia vinte e três de agosto. **9. Docentes cedidas para a reitoria:** a  
33 comissão de curso debateu a situação das docentes do curso de Letras, Denise Aparecida  
34 Moser e Aden Rodrigues Pereira, lotadas em Jaguarão e cedidas para a Reitoria que,  
35 atualmente, encontram-se em tratativas para permanecer em Bagé. A professora Leonor  
36 expôs a situação para os colegas, e consultou a aprovação para verificar a situação das



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO  
UNIVERSIDADE FEDERAL DO PAMPA  
(Lei n. 11.640, de 11 de janeiro de 2008)

**UNIVERSIDADE FEDERAL DO PAMPA  
CAMPUS JAGUARÃO**

**Ata da Reunião Ordinária  
Curso de Licenciatura em Letras – Espanhol e Literatura Hispânica**

**Ata 05/2019 de 14/08/2019**

37 docentes em outras instâncias da Unipampa. A prospectiva docente da área da Língua  
38 Materna para o próximo semestre indica a necessidade de docentes para o curso de  
39 Português, aguardando o retorno das colegas. Diante do exposto, a comissão de curso  
40 aprovou a verificação e a consulta deverá ser encaminhada via processo SEL, com a ata  
41 da comissão de curso, do conselho do câmpus, visando a obtenção de informações  
42 oficiais. **10. Afastamento para pós-doutorado:** a professora Ida Morales Marins  
43 apresentou o pedido de afastamento para pós-doutorado em Letras, a ser realizado na  
44 Universidade Federal de Pelotas, sob a supervisão da Prof.<sup>a</sup> Dr.<sup>a</sup> Karina Giacomelli, no  
45 período compreendido entre março de 2020 e março de 2021. Ida Marins informou que  
46 submeteu o projeto, obteve o aceite e que deu conhecimento de sua intenção à área de  
47 Língua Materna, que apoia a solicitação da professora. No período de afastamento, a área  
48 de Língua Materna cobrirá os encargos da professora. O ponto foi votado pelos  
49 integrantes da comissão de curso, cujos membros presentes o aprovaram por  
50 unanimidade. Como encaminhamento, o pedido de afastamento, acompanhado do extrato  
51 da ata serão apresentados à Comissão Local de Ensino. **11. Minuta CIFORME:** o texto  
52 do CIFORME passou pela comissão de curso, que não indicou sugestões. **12. Minuta**  
53 **calendário acadêmico 2020:** a minuta referente ao calendário de 2020 foi discutida pela  
54 comissão de curso, que julgou os prazos inadequados para aprovação e lançamentos dos  
55 planos na plataforma GURI. O grupo considerou que os prazos indicados pela  
56 PROGRAD desconsideram o diálogo com os discentes para a definição do planejamento  
57 do trabalho a ser desenvolvido nos semestres. **13. Resolução 249/2019:** a professora  
58 Leonor ressaltou as mudanças efetuadas pela PROGRAD nas Normas para concessão de  
59 licenças e afastamentos no âmbito do ensino de graduação, reforçou, em especial, a Seção  
60 7 - Outras licenças, cujo artigo 23 esclarece as formas de regularização da frequência por  
61 parte dos alunos. **14. Afastamentos:** a professora Ida Marins informou que estará afastada  
62 para o IX Colóquio Internacional Leitura e Cognição entre os dias vinte e seis e trinta de  
63 agosto. A professora Geice Peres Nunes informou que participará do evento VI  
64 PampaPET, na Unipampa-São Borja, entre os dias vinte e um e vinte e quatro de agosto.  
65 Professora Cátia Goulart participará da abertura da exposição Uma Terra Só, em  
66 homenagem a Aldyr Garcia Schlee, na Pontifícia Universidade Católica do Rio Grande  
67 do Sul, no dia vinte de agosto. **15. Informes:** a) a professora Leonor informou que o  
68 relatório de gestão do câmpus foi aprovado. b) Nos dias vinte e seis e vinte e sete de  
69 setembro acontecerá a formação pedagógica com o professor Celso de Vasconcellos no  
70 câmpus. As professoras Giane dos Santos, Jorama Stein, Miriam Carniato e Ida Morales  
71 manifestaram o interesse de participar. O professor Márcio Friedrich está disposto a  
72 participar desde que a instituição disponibilize um intérprete de LIBRAS. c) Está prevista



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO  
UNIVERSIDADE FEDERAL DO PAMPA  
(Lei n. 11.640, de 11 de janeiro de 2008)

**UNIVERSIDADE FEDERAL DO PAMPA  
CAMPUS JAGUARÃO**

**Ata da Reunião Ordinária  
Curso de Licenciatura em Letras – Espanhol e Literatura Hispânica**

**Ata 05/2019 de 14/08/2019**

73 para o dia vinte e nove de agosto, às 14 horas, a MConf sobre a curricularização da  
74 extensão com a PROGRAD e PROEXT. d) Professor Márcio Friedrich informa que em  
75 decorrência da aprovação no doutorado solicitará adequação de horário de suas atividades  
76 profissionais. e) Para registro, foi informado ao grupo o encaminhamento da reunião entre  
77 os cursos de Letras presenciais e Letras – EAD Institucional. Os cursos presenciais  
78 apoiarão o EAD na Aula Magna proferida pelo professor Vilson Leffa no dia dez de  
79 setembro, com a participação de algumas turmas. f) Ida Marins informou que o PIBID  
80 está retomando suas atividades e intervenções, além da participação em eventos como a  
81 Semana Acadêmica de Letras, a Mostra da Produção Universitária (MPU), o SIEPE, e o  
82 Puertas Abiertas, ação do câmpus Jaguarão. g) A professora Geice informou que o PET  
83 Letras retomou suas ações e que, no segundo semestre, o grupo atuará em dois projetos  
84 de ensino desenvolvidos em escolas municipais e estaduais, além disso, o grupo realizará  
85 ações no câmpus e participará de eventos como o PampaPET, Jornadas Treintaitresinas e  
86 SIEPE. h) O último informe pautou a formação pedagógica para professores da rede  
87 municipal, com comissão formada pela Unipampa, sob a coordenação da professora  
88 Patrícia Pinho. Nada mais havendo a tratar, foi dada por encerrada a reunião e eu, Geice  
89 Peres Nunes, lavrei a presente ata que, depois de lida e aprovada, será assinada por mim  
90 e pela professora Leonor Simioni.

*Geice Peres Nunes Lavriei*

Lista de presenças – Reunião Letras Espanhol e Literatura Hispânica  
Ata nº 5 – 14/08/2019

Aline Neuschrack	<i>Aline Neuschrack</i>
Ana Lúcia Montano Boessio	
Carlos Garcia Rizzon	<i>Carlos</i>
Cátia Rosana Dias Goulart	<i>Cátia</i>
Cristina Pureza Duarte Boéssio	<i>Cristina Pureza Duarte Boéssio</i>
Geice Peres Nunes	<i>Geice Peres Nunes</i>
Giane Santos	<i>Giane S. Santos</i>
Ida Maria Morales Marins	<i>Ida Maria</i>
Jorama de Quadros Stein	<i>Jorama Quadros Stein</i>
Leonor Simioni	<i>Leonor Simioni</i>
Luciana Contreira Domingo	
Luis Fernando da Rosa Marozo	<i>Luis Fernando da Rosa Marozo</i>
Márcio Aurélio Friedrich	<i>Márcio Aurélio Friedrich</i>
Maria do Socorro de Almeida Farias-Marques	<i>Maria do Socorro de Almeida Farias-Marques</i>
Miriam Cristina Carniato	<i>Miriam</i>
Renata Silveira da Silva	<i>Renata S. da Silva</i>
Claudio Eduardo Santos Silva (representante discente)	
Silvio Nunes (representante TAE)	
Marluce Amaral de Oliveira (bolsista gestão)	
<i>Kémerlin Saraiva Souza</i>	<i>Kémerlin S. Souza</i>